

Косвенная речь

REPORTED SPEECH

Прямая речь – это чьи-либо цитируемые, точные слова. Прямая речь заключается в кавычки

She said: "**I can speak** two foreign languages".

Косвенная речь передает точное содержание чьего-либо высказывания, но не точные слова. В косвенной речи кавычки не используются. После глаголов (say, tell) используется или может быть опущено **that**

She said (**that**) **she could speak** two foreign languages

КОГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ SAY ИЛИ TELL?

- **SAY** – при отсутствии личного дополнения

Jack **said** (that) he felt tired

- **SAY + to + дополнение, обозначающее адресата**

Jack **said to us** (that) he felt tired.

- **TELL + косвенное дополнение (кому)**

Jack **told us** (that) he felt tired

ЗАПОМНИТЬ ВЫРАЖЕНИЯ!!!!

SAY

hello, good morning/afternoon etc, something/ nothing, so, a prayer, a few words, no more, for certain/sure

TELL

the truth, a lie, a story, a secret, a joke, the time, the difference, one from another, someone's fortune

ASK

a question, a favour, the price, after somebody, the time, around, for something/somebody

ВЫСКАЗЫВАНИЯ В КОСВЕННОЙ РЕЧИ

В косвенной речи личные/притяжательные местоимения изменяются соответственно значению предложения.

Peter said, “I’ve lost **my** watch.”

Peter said (that) **he** had lost **his** watch.

Личные местоимения Personal Pronouns		Притяжательные местоимения Possessive Pronouns	
I	я	my	мой
you	ты, вы	your	твой, ваши
he	он	his	его
she	она	her	её
it	оно (неод)	its	его/её
we	мы	our	наш
they	они	their	их

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН В КОСВЕННОЙ РЕЧИ

- Согласование времен может вызвать трудности, когда сказуемое главного предложения (непосредственно слова автора) использовано в одной из форм прошедшего времени. Если **сказуемое** главного предложения выражено глаголом в **настоящем времени**, то предложение в косвенной речи сохраняет глагольные формы во всех частях предложения:

He says, 'I will come.'

He says that **he** will come.

СОГЛАСОВАНИЕ СО СКАЗУЕМЫМ В ПРОШЕДШЕМ ВРЕМЕНИ

Здесь действует принцип - сказуемое придаточного предложения (того, что стояло в кавычках) будет введено в косвенную речь во времени на ступень ранее, то есть:

Present перейдет в **Past**

*He said, 'I **love** my wife.'*

*He said he **loved** his wife.*

Future перейдет в **Past**

*Mike was told, 'They **will** arrive tomorrow.'*

*Mike was told that they **would** arrive the next day.*

Past перейдет в **Past Perfect**

"I saw this film in Spanish", he said.

He said (that) he had seen that film in Spanish

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН

Direct speech	Reported speech
Present simple "I'm cold," said Angie.	Past simple Angie said (that) she was cold.
Present continuous "I'm shrinking!" said the man.	Past continuous The man told the doctor (that) he
Present perfect "I've bumped my head," Brian told me.	1)
Past simple "I didn't go to the doctor today," he said.	Past perfect Brian told me (that) he had bumped his head.
Will "You 2) have to be a little patient," said the doctor.	Past perfect He said (that) he hadn't been to the doctor that day.
Direct orders/commands "Look at these scratches on my arm!" she said to me.	Would The doctor told him (that) he
"Don't go out in the cold," he said to me.	3) have to be a little patient.
	Reported orders/commands She told me to look at those scratches on her arm.
	He told me not to go out in the cold.

ТАК ЖЕ МЕНЯЮТСЯ

- yesterday – the day before
- tomorrow – the next day
- here – there
- now – then
- today – that day
- ago – before
- this week – that week
- next week – the week after
- last week - the week before

1. She said, "I am reading."

She said that _____.

2. They said, "We are busy."

They said that _____.

3. He said, "I know a better restaurant."

He said that _____.

4. She said, "I woke up early."

She said that _____.

5. He said, "I will ring her."

He said that _____.

6. They said, "We have just arrived."

They said that _____.

7. He said, "I will clean the car."

He said that _____.

8. She said, "I did not say that."

She said that _____.

9. She said, "I don't know where my shoes are."

She said that _____.

10. He said: "I won't tell anyone."

He said that _____.